



DE: Bedienungsanleitung für LED-Dekoleuchte

39700075



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg
Deutschland
info@xxxlutz.at
www.xxxlutz.com



ACHTUNG! Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

Technische Daten:

Artikelnummer: 39700075

Eingang Leuchte: 4,5 V Gleichstrom, 80 x LED-Leuchtmittel, 1,35 W, warmweiß

Eingang Treiber: 220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse II für das gesamte Produkt, Klasse III für die Leuchtmittel

Schutzart: IP44

Die Leuchte muss über den zugelassenen, mitgelieferten LED-Treiber mit der folgenden Modellnummer versorgt werden: **MLS-D4:5v1:35WG3DH-IP44.**

Die LED-Leuchtmittel sind nicht austauschbar. Der LED-Treiber kann von einer qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden.

Das Produkt gilt laut Definition der Verordnungen (EU) 2019/2020 und (EU) 2019/2015 nicht als Lichtquelle und ist somit von den darin festgelegten Anforderungen ausgenommen.

Lieferumfang:

1 x Dekoleuchten-Set

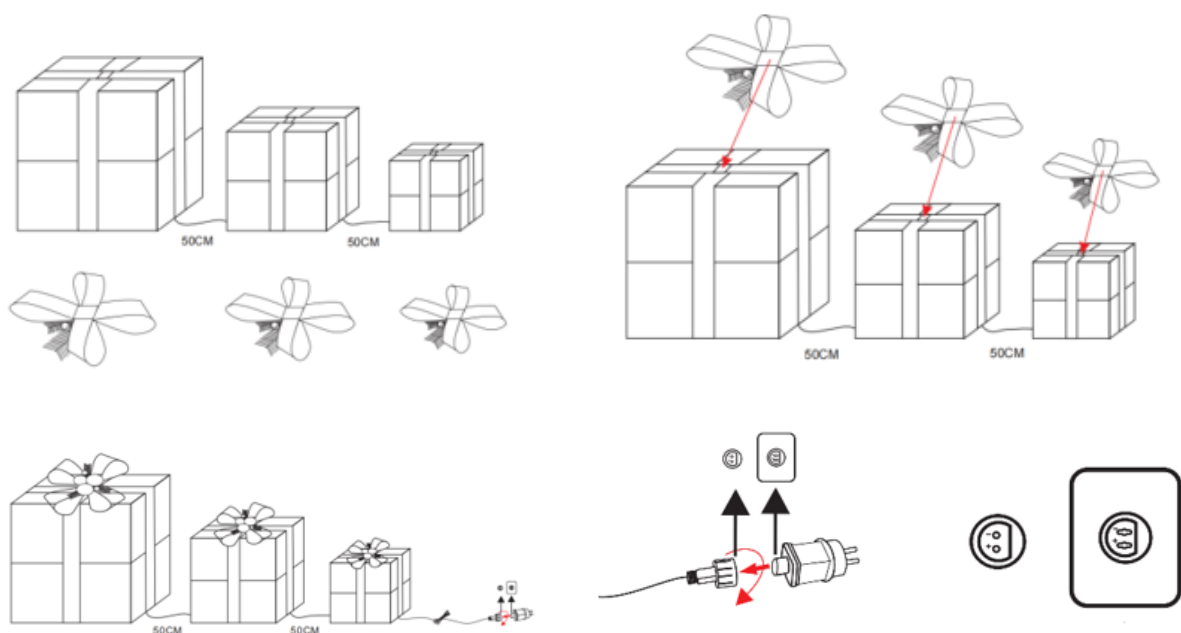
1 x LED-Treiber mit Netzstecker

Zubehör: 3 x Schleifen mit Schmetterlingsknoten

Montage:

1: Bei diesem Produkt handelt es sich um eine an Dekoelementen befestigte Lichterkette. Für die Lichterkette ist keine zusätzliche Montage erforderlich. Führen Sie zum Aufbau der Dekoelemente die in der Abbildung unten dargestellten Schritte durch. Der Abstand zwischen den einzelnen Teilen des Sets kann maximal 50 cm betragen.

2: Verbinden Sie den LED-Treiber mit dem Anschluss an der Lichterkette, um das Licht einzuschalten. Trennen Sie den LED-Treiber vom Anschluss an der Lichterkette, um das Licht auszuschalten.



Step 3: Complete

Verwendungszweck und Sicherheitshinweise:

- Für den Gebrauch im Innen- und Außenbereich geeignet. Nicht in Wasser tauchen und vor Regen schützen.
- Achten Sie darauf, dass die Leuchte während der Montage und Verwendung nicht übermäßiger Hitze, Feuchtigkeit oder Schmutz ausgesetzt ist und halten Sie sie von entzündlichen oder generell empfindlichen Gegenständen fern.
- Verbinden Sie das Produkt nicht mit dem Stromnetz, solange es sich in der Verpackung befindet.
- Versuchen Sie nicht, die Kabel zu verlängern, zu spleißen oder auf eine andere Weise zu modifizieren. Achten Sie darauf, die Kabel sowie das Netzkabel nicht zu knicken, zu verdrehen, an ihnen zu ziehen oder übermäßigen Druck auf sie auszuüben.
- Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquellen, wenn die Leuchte in Betrieb ist.
- Führen Sie keine Veränderungen an der Leuchte durch.
- Die Leuchtmittel dieser Leuchte sind nicht austauschbar. Am Ende ihrer Lebensdauer ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Das äußere, flexible Kabel bzw. die Leitung der Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn eine Beschädigung vorliegt, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
- Trennen Sie den USB-Treiber von der Lichterkette, wenn die Leuchte für längere Zeit nicht verwendet wird.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

Reinigung und Pflege:

1: Reinigen Sie lediglich die Oberflächen der Leuchte und achten Sie dabei darauf, dass die elektrischen Anschlüsse nicht nass werden.

2: Reinigen Sie die Leuchte ausschließlich mit einem weichen, antistatischen und fusselfreien Tuch. Geben Sie bei starker Verschmutzung etwas Reinigungsmittel auf das Tuch. Verwenden Sie die Leuchte erst wieder, wenn alle Bestandteile vollständig trocken sind. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel!



Entsorgung:

Entsorgen Sie defekte Leuchten gemäß den gesetzlichen Vorschriften. Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie das Produkt, sofern Anlagen dafür vorhanden sind. Wenden Sie sich für Hinweise zum Recyceln an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Händler.



CZ: Návod k obsluze pro dekorační LED svítidlo

39700075



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg
Německo
info@xxxlutz.at
www.xxxlutz.com



POZOR! Před použitím výrobku si tento návod k použití pečlivě přečtěte a uschovejte jej pro budoucí použití.

Technické údaje:

Obj. Č: 39700075

Svítidlo (vstup): 4,5 V DC, 80× LED žárovka, 1,35 W, teplá bílá

Driver (vstup): 220–240 V AC, 50/60 Hz

Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: třída II pro celý výrobek, třída III pro žárovku

Typ ochrany: IP44

Svítidlo musí být napájeno pomocí schváleného dodaného LED driveru s následujícím číslem modelu:

MLS-D4:5v1:35WG3DH-IP44.

LED žárovky nelze vyměnit. LED driver může vyměnit kvalifikovaný odborník.

Tento výrobek se podle definice nařízení (EU) 2019/2020 a (EU) 2019/2015 nepovažuje za světelný zdroj, a proto se na něj nevztahují požadavky v nich stanovené.

Obsah:

1× sada dekoračních svítidel

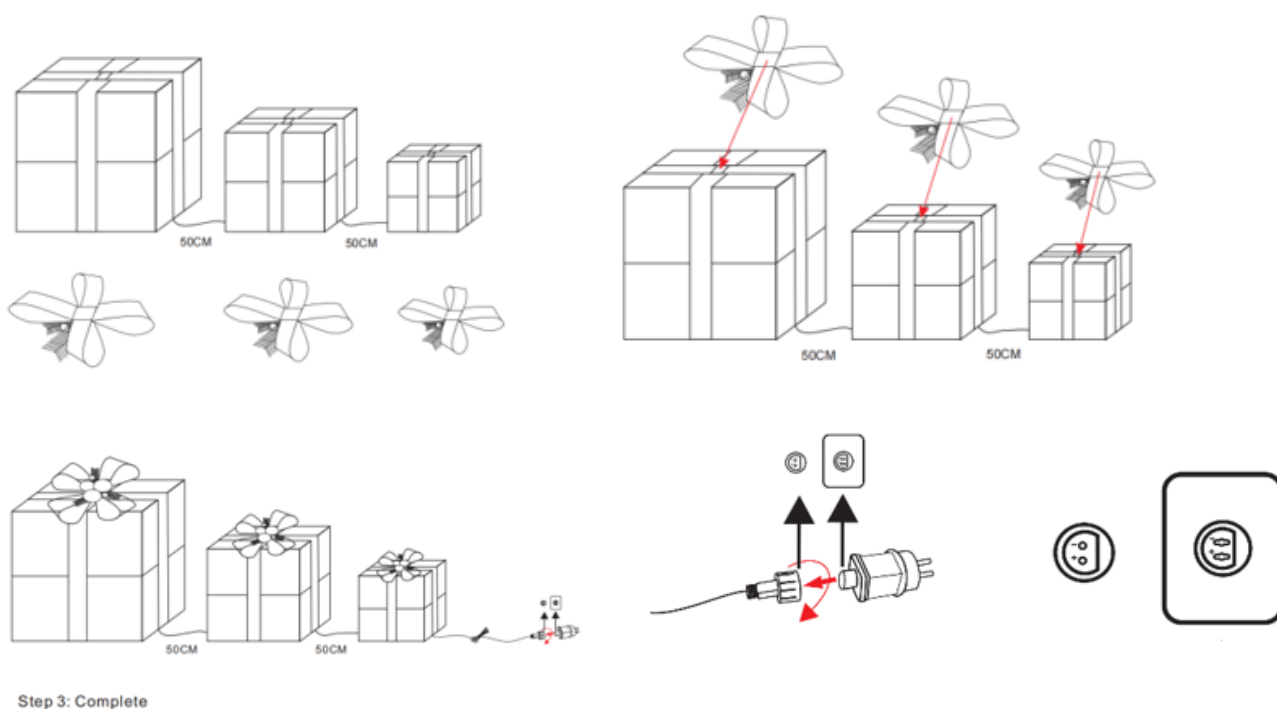
1× LED driver se sítovou zástrčkou

Příslušenství: 3× LED mašle s motýlkovým uzlem

Montáž:

1: Tento výrobek je světelný řetěz připevněný k dekorativním prvkům. U světelného řetězu není nutná žádná dodatečná montáž. Pro sestavení dekorativních prvků postupujte podle kroků znázorněných na obrázku níže. Vzdálenost mezi jednotlivými díly sady může být maximálně 50 cm.

2: Pro zapnutí světel připojte LED driver k přípojce na světelném řetězu. Chcete-li světla vypnout, odpojte LED driver od přípojky na světelném řetězu.



Určené použití a bezpečnostní pokyny:

- Vhodné pro použití v interiéru i exteriéru. Neponořujte do vody a chraňte před deštěm.
- Dbejte na to, aby svítidlo nebylo během montáže a používání vystaveno nadměrnému teplu, vlhkosti nebo nečistotám, a udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od hořlavých nebo obecně citlivých předmětů.
- Dokud výrobek nevybalíte z balení, nepřipojujte ho k elektrické síti.
- Nepokoušejte se kabely prodlužovat, spojovat ani jinak upravovat. Dbejte na to, abyste kabely ani napájecí kabel nezlomili, nezkroutili, netahali za ně ani na ně nevyvíjeli nadměrný tlak.
- Když je svítidlo v provozu, neřívejte se přímo do světelného zdroje.
- Na svítidlu neprovádějte žádné úpravy.
- Žárovky tohoto svítidla nelze měnit. Na konci životnosti je nutné vyměnit celé svítidlo.
- Vnější flexibilní kabel, resp. vedení osvětlení nelze vyměnit. V případě poškození je nutné vyměnit celé svítidlo.
- Pokud dekoraci se světelným řetězem delší dobu nepoužíváte, odpojte USB napájecí kabel.
- Tento výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Čištění a údržba:

- 1: Čistěte pouze vnější povrchy svítidla a vyhněte se přitom namočení elektrických přípojek.
- 2: Svítidlo čistěte pouze měkkým antistatickým hadříkem, který netvoří žmolky. Při silném znečištění naneste na hadřík trochu čistícího prostředku. Svítidlo nepoužívejte, dokud nejsou všechny součásti zcela suché. Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani abrazivní prostředky!



Likvidace: XXXXXXXXXX

Vadná svítidla likvidujte v souladu se zákonnými předpisy. Staré elektrické a elektronické spotřebiče se nesmí likvidovat s běžným domácím odpadem. Recyklujte výrobek, pokud jsou k dispozici recyklační zařízení. Pokyny k recyklaci získáte u místního úřadu nebo u prodejce.



SE: Bruksanvisning för LED-dekorationslampa

39700075



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg
Tyskland
info@xxxlutz.at
www.xxxlutz.com



OBS! Läs bruksanvisningen noggrant före första användningen av produkten och spara den för framtida bruk.

Tekniska data:

Artikelnummer: 39700075
Ingång lampa: 4,5 V likström, 80 x LED-ljuskällor, 1,35 W, varmvit
Ingång drivdon: 220–240 V växelström, 50/60 Hz
Skyddsklass mot elstöt: klass II för hela produkten, klass III för ljuskällorna.
Kapslingsklass: IP44

Lampan måste försörjas med det godkända, medföljande LED-drivdonet med följande modellnummer: **MLS-D4:5v1:35WG3DH-IP44**.

LED-ljuskällorna är inte utbytbara. LED-drivdonet kan bytas ut av kvalificerad fackpersonal.

Enligt definitionen i förordningarna (EU) 2019/2020 och (EU) 2019/2015 betraktas produkten inte som en ljuskälla och omfattas därför inte av de krav som fastställs i dessa.

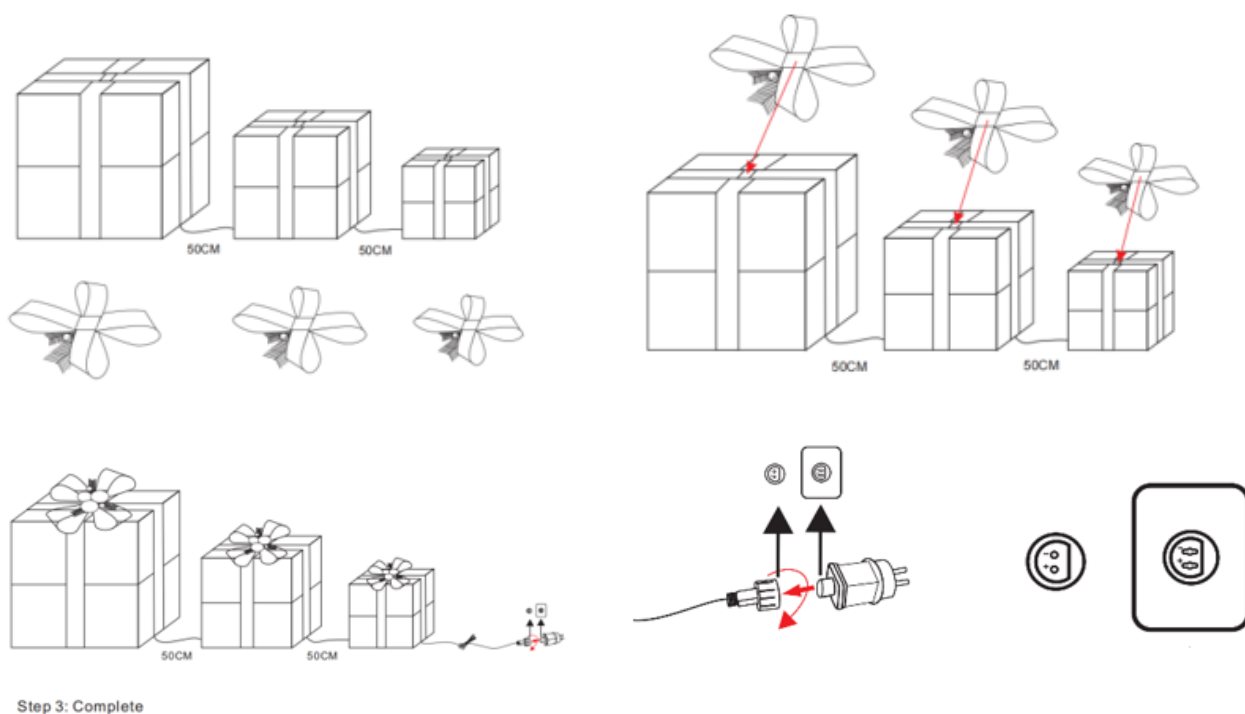
Leveransomfattning:

1 x LED-dekorationslampor i set
1 x LED-drivdon med stickpropp
Tillbehör: 3 x rosetter med fjärilsknut

Montering:

1: Denna produkt är en ljusslinga som är fäst på dekorationselement. Det krävs ingen extra montering för ljusslingan. Följ stegen i bilden nedan för att montera dekorationselementen. Avståndet mellan de enskilda delarna i setet får vara maximalt 50 cm.

2: Anslut LED-drivdonet till anslutningen på ljusslingan för att tända ljuset. Koppla bort LED-drivdonet från anslutningen till ljusslingan för att släcka ljuset.



Användningssyfte och säkerhetsanvisningar:

- Lämplig för användning både inomhus och utomhus. Sänk inte ner den i vatten och skydda den mot regn.
- Se till att lampan inte utsätts för överdriven värme, fukt eller smuts under montering och användning, och håll den borta från brandfarliga eller ömtåliga föremål.
- Anslut aldrig produkten till elnätet så länge den befinner sig i förpackningen.
- Försök inte att förlänga, skarva eller på annat sätt modifiera kablarna. Se till att inte vika, vrida, dra i eller utsätta kablarna för onormalt tryck.
- Titta inte direkt in i ljuskällorna när lampan är tänd.
- Lampan får inte ändras på något sätt.
- Lampans ljuskällor kan ej bytas ut. Vid slutet av ljuskällans livslängd måste hela lampan bytas ut.
- Den yttre, flexibla kabeln eller lampans ledning är ej utbytbar. Om skador upptäcks måste hela lampan ersättas.
- Koppla bort USB-drivrutinen från ljusslingan om du inte tänker använda lampan under en längre period.
- Denna produkt är ingen leksak. Håll den utom räckhåll för barn och husdjur.

Rengöring och skötsel:

1: Rengör endast lampans ytor och se till att de elektriska anslutningarna inte blir våta.

2: Rengör lampan endast med en mjuk, antistatisk och luddfri trasa. Applicera lite tvättmedel på trasan om den är mycket smutsig. Använd lampan igen först när alla delar har torkat ordentligt. Använd inga lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.

**Avfallshantering:**

Släng defekta lampor i enlighet med föreskrifterna. Elektriskt och elektroniskt avfall får inte slängas i hushållssoporna. Återvinn produkten om det finns en återvinningsstation för det. Kontakta din lokala myndighet eller försäljaren om tips för återvinning.



SK: Návod na použitie dekoračného LED svietidla

39700075



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg
Nemecko
info@xxxlutz.at
www.xxxlutz.com



POZOR! Pred použitím výrobku si dôkladne prečítajte tento návod a odložte si ho, aby ste si ho mohli neskôr v prípade potreby opäť prečítať.

Technické údaje:

Číslo výrobku: 39700075

Vstupné hodnoty svetidla: 4,5 V jednosmerný prúd, 80x LED žiarovka, 1,35 W, teplá biela

Vstupné hodnoty predradníka: 220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz

Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom: II (celý výrobok), III (žiarovky)

Trieda ochrany: IP44

Svietidlo musí byť napájané prostredníctvom schváleného, priloženého LED predradníka s číslom modelu: **MLS-D4:5v1:35WG3DH-IP44**.

LED žiarovky nie je možné vymeniť. LED predradník smie vymeniť len kvalifikovaný odborník.

Podľa definície nariadení (EÚ) 2019/2020 a (EÚ) 2019/2015 sa tento výrobok nepovažuje za svetelný zdroj, preto sa naň nevzťahujú požiadavky, ktoré sú v nich stanovené.

Obsah balenia

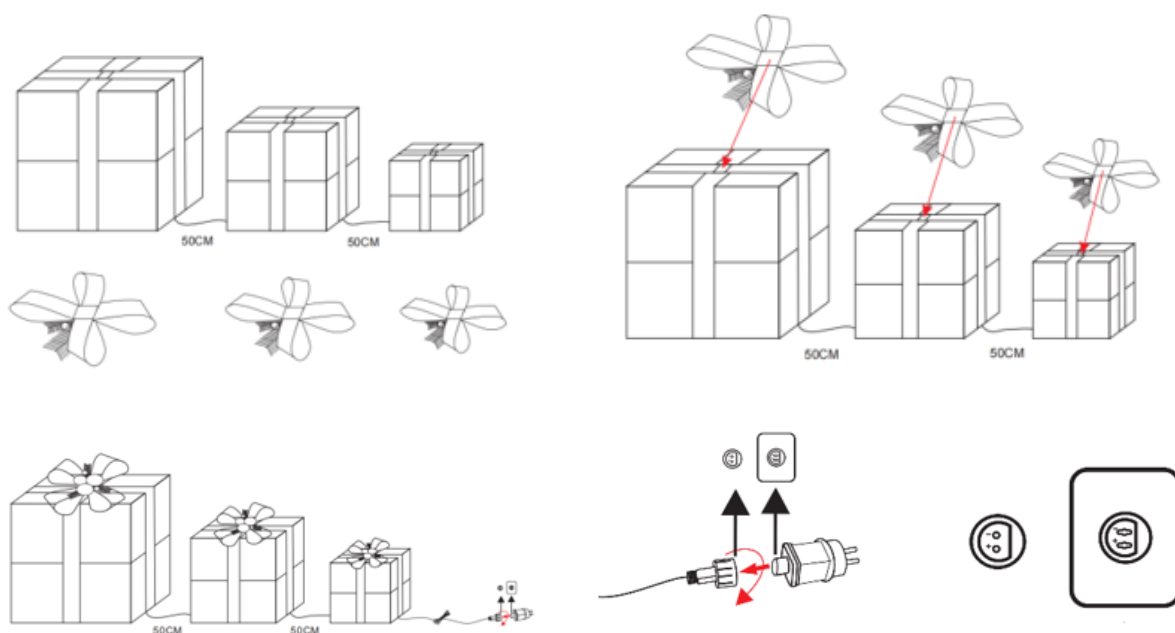
1x dekoračné LED svetidlo

1x LED predradník so sieťovou zástrčkou

Príslušenstvo: 3 mašle s motýlikovým uzlom

Montáž

1. Tento výrobok je svetelná reťaz pripevnená k dekoračným prvkom. Svetelná reťaz nevyžaduje žiadnu dodatočnú montáž. Na zostavenie dekoračných prvkov postupujte podľa krokov znázornených na obrázku nižšie. Vzdialenosť medzi jednotlivými časťami sady nesmie presiahnuť 50 cm.
2. Na zapnutie svetla pripojte LED predradník ku konektoru na svetelnej reťazi. Na vypnutie svetla odpojte LED predradník od konektora na svetelnej reťazi.



Step 3: Complete

Účel použitia a bezpečnostné pokyny

- Výrobok je vhodný na použitie v interiéri a exteriéri. Neponárajte ho do vody a chráňte ho pred dažďom.
- Dbajte na to, aby svetidlo nebolo počas montáže a používania vystavené nadmernému teplu, vlhkosti alebo nečistotám, a držte ho v dostatočnej vzdialenosti od horľavých alebo všeobecne citlivých predmetov.
- Nezapájajte výrobok do elektrickej siete, keď je ešte v obale.
- Nepokúšajte sa predlžovať, spájať ani inak upravovať káble. Dávajte pozor, aby ste napájací kábel ani ostatné káble neohýbali, nestáčali, neťahali ani na ne nevyvíjali nadmerný tlak.
- Keď je svetidlo v prevádzke, nepozerajte priamo do svetelných zdrojov.
- Svetidlo nijako neupravujte.
- Svetelné zdroje tohto svetidla nie je možné vymeniť. Po skončení ich životnosti je potrebné vymeniť celé svetidlo.
- Vonkajší flexibilný kábel ani prírodný kábel svetidla nie je možné vymeniť. V prípade poškodenia kábla je potrebné vymeniť celé svetidlo.
- Ak svetidlo nebudete dlhší čas používať, odpojte predradník od svetelnej reťaze.
- Tento výrobok nie je hračka. Držte ho mimo dosahu detí a domácich zvierat.

Čistenie a údržba

1. Čistite iba povrch svetidla a dbajte pritom na to, aby sa elektrické pripojenia nenamočili.
2. Svetidlo čistite len mäkkou a antistatickou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri silnom znečistení naneste na handričku malé množstvo čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte svetidlo, kým nie sú všetky časti úplne suché. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prostriedky!



Likvidácia

Poškodené svetidlá zlikvidujte v súlade s právnymi predpismi. Staré elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Keď sú k dispozícii zariadenia na recykláciu, výrobok recyklujte. Pokyny na recykláciu vám poskytnú zamestnanci miestneho úradu alebo váš predajca.



SI: Navodila za uporabo okrasne LED-svetilke

39700075



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg
Nemčija
info@xxxlutz.at
www.xxxlutz.com



POZOR! Pred uporabo izdelka pazljivo preberite ta navodila in jih shranite za kasnejšo uporabo.

Tehnični podatki:

Številka izdelka: 39700075

Vhod svetilke: 4,5 V DC, 80 x LED-svetlobni vir, 1,35 W, toplo beli

Vhod gonilnik: 220–240 V AC, 50/60 Hz

Razred zaščite pred električnim udarom: razred II za celoten izdelek, razred III za svetlobne vire

Stopnja zaščite: IP44

Svetilko je treba napajati z odobrenim priloženim LED-gonilnikom s sledečo številko modela: **MLS-D4:5v1:35WG3DH-IP44**.

LED-svetlobnih virov ni mogoče zamenjati. LED-gonilnik lahko zamenja usposobljen strokovnjak.

Izdelek se po definiciji Uredb (EU) 2019/2020 in (EU) 2019/2015 ne šteje za svetlobni vir in je zato izvzet iz zahtev, ki so določene v njiju.

Obseg dobave:

1 x set okrasnih svetilk

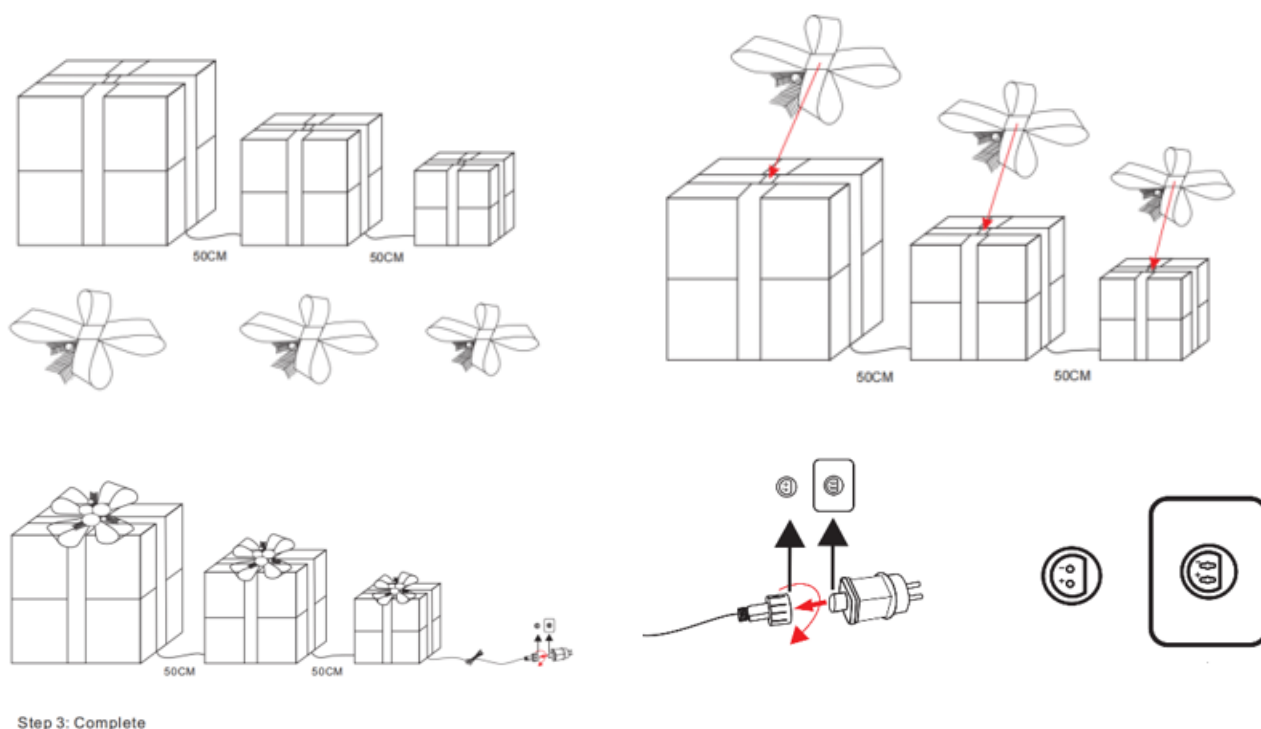
1 x LED-gonilnik z vtičem

Dodatki: 3 x pentlja

Montaža:

1: Pri tem izdelku gre za svetlobno girlando, ki je pritrjena na okrasne elemente. Za svetlobno girlando ni potrebna nobena dodatna montaža. Da bi sestavili okrasne elemente, izvedite korake, ki so prikazani na sliki v nadaljevanju. Razmik med posameznimi deli seta lahko znaša največ 50 cm.

2: Priključite LED-gonilnik z svetlobno girlando, če želite vklopiti luč. Odklopite LED-gonilnik iz priključka na svetlobni girlandi, če želite luč izklopiti.



Namen uporabe in varnostna opozorila:

- Izdelek je primeren za uporabo v notranjih prostorih in na prostem. Ne potapljajte v vodo in zaščitite pred dežjem.
- Pazite, da svetilka med sestavljanjem in uporabo ni izpostavljena prekomerni vročini, vlagi ali umazaniji in poskrbite, da ni v bližini vnetljivih ali na splošno občutljivih predmetov.
- Ne priključite izdelka na električno omrežje, dokler je še v embalaži.
- Ne skušajte podaljšati kablov, jih spajati drugače, kot je navedeno v teh navodilih, ali jih na kakršen koli drug način spremeniti. Pazite, da kablov vklj. z napajalnim kablom ne upogibate, zvijate, vlečete ali izvajate prekomeren pritisk nanje.
- Med delovanjem svetilke ne glejte neposredno v vire svetlobe.
- Na svetilki ne izvajajte nobenih sprememb.
- Svetlobnih virov te svetilke ni možno zamenjati. Ko se izteče njihova življenjska doba, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Zunanjega fleksibilnega kabla oz. napeljave svetilke ni mogoče zamenjati. Če pride do poškodbe, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Odklopite USB-gonilnik iz svetlobne girlande, če se svetilka dalj časa ne bo uporabljala.
- Ta izdelek ni igrača. Hranite ga izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.

Čiščenje in nega:

- 1: Očistite le površine svetilke in pri tem pazite, da se električni priključki ne zmočijo.
- 2: Svetilko čistite izključno z mehko antistatično krpo, ki se ne kosmiči. Pri močni umazaniji dajte na krpo nekoliko čistilnega sredstva. Svetilko ponovno uporabite šele, ko so vsi sestavni deli popolnoma suhi. Ne uporabljajte topil ali abrazivnih sredstev!

**Odstranjevanje:**

Odvrzite okvarjene svetilke v skladu z zakonskimi predpisi. Odpadnih električnih in elektronskih naprav ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Reciklirajte izdelek, če je na voljo ustrezna infrastruktura. Za napotke glede recikliranja se obrnite na svojo lokalno službo ali trgovca.



HU: LED díszlámpa használati útmutató

39700075



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg
Németország
info@xxxlutz.at
www.xxxlutz.com



FIGYELEM! A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Műszaki adatok:

Cikkszám: 39700075

Lámpa bemenet: 4,5 V egyenáram, 80 db LED izzó, 1,35 W, meleg fehér

Meghajtó bemenet: 220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz

Áramütés elleni védelmi osztály: teljes termék - II. osztály, izzó - III. osztály

Védettség: IP44

A lámpát a mellékelt, jóváhagyott LED meghajtóval kell ellátni, amelynek modellszáma a következő:

MLS-D4:5v1:35WG3DH-IP44.

A LED izzók nem cserélhetők. A LED meghajtót szakképzett szakember cserélheti ki.

A termék nem minősül az (EU) 2019/2020 és (EU) 2019/2015 rendeletek értelmében fényforrásnak, ezért mentesül az ott meghatározott követelmények alól.

A csomag tartalma:

1 db díslámpa szett

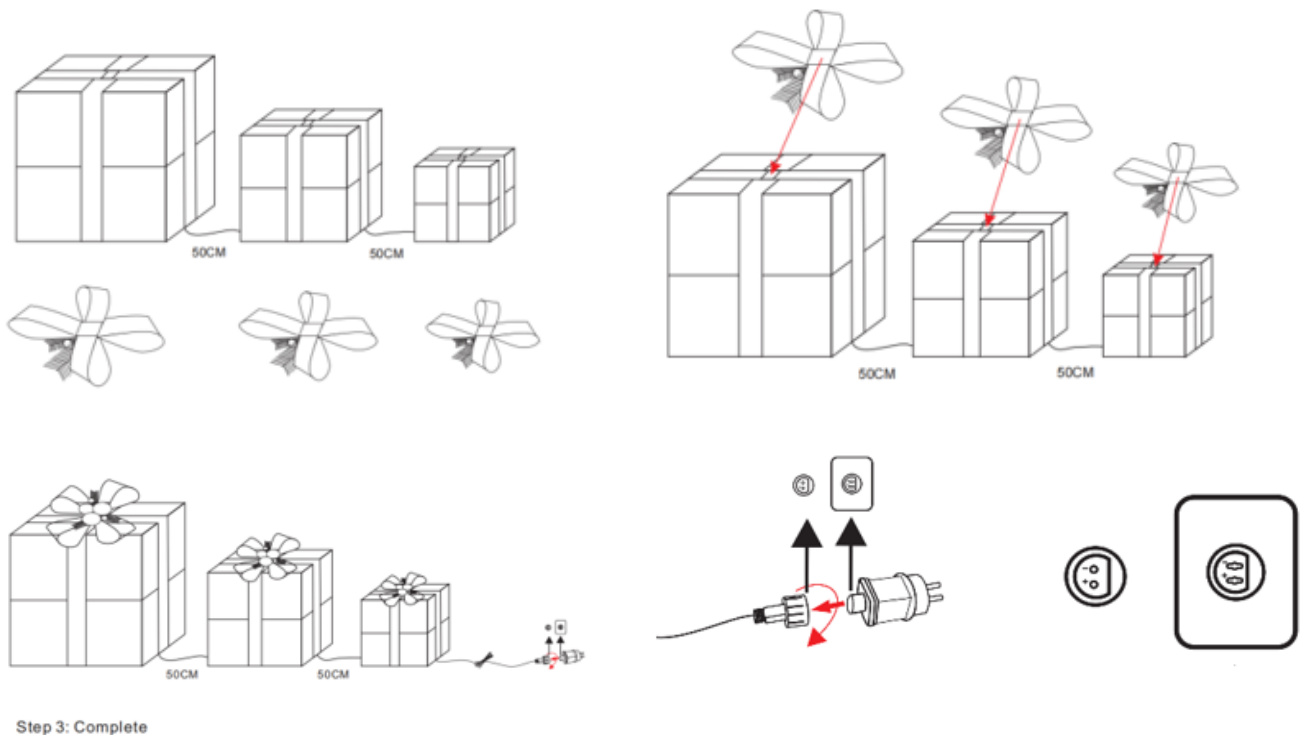
1 db LED meghajtó hálózati csatlakozóval

Tartozékok: 3 db masni

Összeszerelés:

1: Ez a termék egy dekorelemekhez rögzített fényfüzér. A fényfüzérhez nincs szükség további szerelésre. Az elemek összeszereléséhez kövesse az alábbi ábrán látható lépéseket. A szett egyes elemei közötti távolság legfeljebb 50 cm lehet.

2: A lámpa bekapcsolásához csatlakoztassa a LED meghajtót a fényfüzér csatlakozójához. A lámpa kikapcsolásához húzza ki a LED meghajtót a fényfüzér csatlakozójából.



Felhasználási cél és biztonsági tudnivalók:

- Kültéri és beltéri használatra is alkalmas. Ne merítse vízbe, és védje az esőtől.
- Ügyeljen arra, hogy a lámpát a felállítás és a használat során ne érje túlzott hő, nedvesség vagy szennyeződés, és tartsa távol gyúlékony vagy általában érzékeny tárgyaktól.
- Ne csatlakoztassa a terméket a hálózathoz, amíg az be van csomagolva.
- Ne próbálja meghosszabbítani, összekötni vagy más módon módosítani a kábeleket. Vigyázzon, hogy ne hajlítsa, csavarja, húzza, illetve ne gyakoroljon túlzott nyomást a kábelekre vagy a hálózati kábelre.
- Ne nézzen közvetlenül a lámpába, amikor a lámpa be van kapcsolva.
- Ne végezzen módosítást a lámpán.
- A lámpa izzói nem cserélhetők. Élettartamának végén a teljes lámpát ki kell cserélni.
- A külső, rugalmas kábel, ill. a vezeték nem cserélhető. Ha megsérült, ki kell cserélni a teljes lámpát.
- Ha a lámpát hosszabb ideig nem használja, húzza ki az USB meghajtót a fényfüzérből.
- A termék nem játék. Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.

Tisztítás és karbantartás:

1.: Csak a lámpa felületeit tisztítsa meg, ügyelve arra, hogy az elektromos csatlakozások szárazak maradjanak.

2: A lámpát csak puha, antistatikus és szőszmentes ronggyal tisztítsa. Erős szennyeződés esetén adjon hozzá tisztítószeret. Csak akkor használja újra a lámpát, ha minden alkatrésze teljesen megszáradt. Ne használjon oldó- vagy súrolószeret!

Ártalmatlanítás:

A meghibásodott lámpákat a jogszabályi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Az elektromos és az elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Hasznosítsa újra a terméket, amennyiben rendelkezésre állnak arra alkalmas berendezések. Újrahasznosításhoz kapcsolódó útmutatásokért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy kereskedőjéhez.



HR: Uputa za korištenje dekorativne LED svjetiljke

39700075



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg
Deutschland
info@xxxlutz.at
www.xxxlutz.com



POZOR! Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte uputu za korištenje i spremite ju za kasniju uporabu.

Tehnički podaci:

Broj artikla: 39700075

Ulazna snaga svjetiljke: 4,5 V istosmjerna struja, 80 x LED žarulja, 1,35 W, topla bijela

Ulazna snaga pokretača: 220 - 240 V izmjenična struja, 50/60 Hz

Klasa zaštite protiv strujnog udara: klasa II za cjelokupni proizvod, klasa III za žarulje.

Stupanj zaštite: IP44

Svjetiljka se mora napajati preko dopuštenog, priloženog LED pokretača sa sljedećim brojem modela: **MLS-D4:5v1:35WG3DH-IP44.**

LED žarulje ne mogu se zamijeniti. LED pokretač smije zamijeniti samo kvalificirana osoba.

Proizvod se ne smatra izvorom svjetlosti prema definiciji Uredbi (EU) 2019/2020 i (EU) 2019/2015 te je stoga izuzet od zahtjeva navedenih u njima.

Opseg isporuke:

1 x set dekorativne svjetiljke

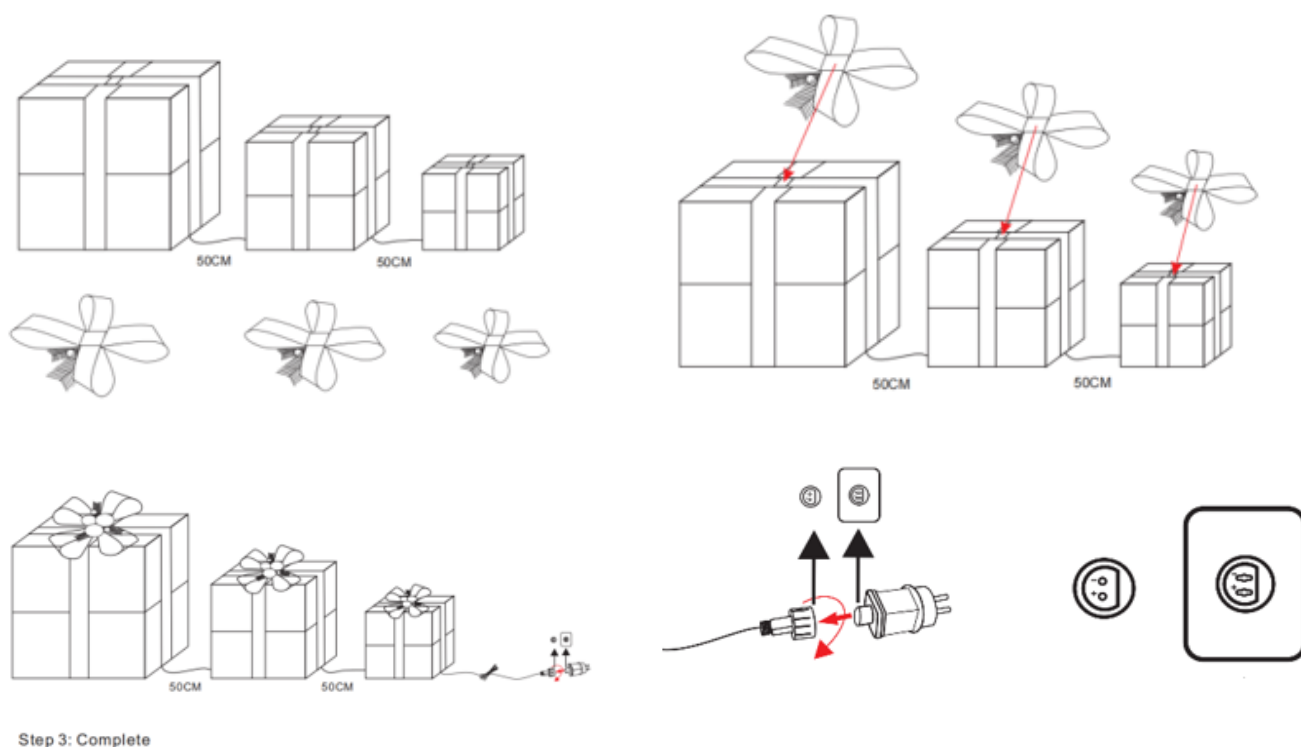
1 x LED pokretač s utikačem

Dodaci: 3 x leptir mašne

Montaža:

1: Ovaj proizvod je svjetlosna girlanda pričvršćena na dekorativne elemente. Za svjetlosnu girlandu nije potrebna dodatna montaža. Za sastavljanje dekorativnih elemenata izvršite korake prikazane na donjoj slici. Razmak između pojedinačnih dijelova seta smije iznositi najviše 50 cm.

2: Spojite LED pokretač s priključkom na svjetlosnoj girlandi kako biste uključili svjetlo. Odspojite LED pokretač od priključka na svjetlosnoj girlandi kako biste isključili svjetlo.



Namjena i oznake obavijesti:

- Pogodno za unutarnju i vanjsku uporabu. Ne uranjajte proizvod u vodu i zaštitite ga od kiše.
- Osigurajte da svjetiljka tijekom montaže i uporabe ne bude izložena prekomjernoj toplini, vlazi ili prljavštini te ju držite podalje od zapaljivih ili općenito osjetljivih predmeta.
- Ne uključujte proizvod u električnu mrežu dok je u ambalaži.
- Ne pokušavajte produžavati, upletati ili na bilo koji drugi način modificirati kabele. Pazite da kabele i mrežni kabel ne savijate, uvijate, povlačite ili na njih vršite prekomjeran pritisak.
- Ne gledajte izravno u izvor svjetlosti dok je svjetiljka uključena.
- Ne modificirajte svjetiljku.
- Žarulje ove svjetiljke nisu zamjenjive. Na kraju vijeka trajanja mora se zamijeniti cijela svjetiljka.
- Vanjski, fleksibilni kabel odn. vod svjetiljke nije zamjenjiv. U slučaju oštećenja potrebno je zamijeniti kompletnu svjetiljku.
- Odsvojite LED pokretač od svjetlosne girlande, ako svjetiljku ne koristite dulje vrijeme.
- Ovaj proizvod nije igračka. Držite proizvod izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Čišćenje i održavanje:

- 1: Čistite samo površine svjetiljke, pazeći da se električni priključci ne smoče.
- 2: Čistite svjetiljku isključivo mekom, antistatičkom krpom bez vlaknaca. U slučaju veće prljavštine stavite malo sredstva za čišćenje na krpu. Ne koristite svjetiljku dok se potpuno ne osuše svi dijelovi. Ne koristite otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje!

**Zbrinjavanje:**

Zbrinite neispravnu svjetiljku sukladno zakonskim odredbama. Električni i elektronički otpad ne smije se zbrinjavati u komunalni otpad. Odnosite dotrajali proizvod u sabirni centar za EE otpad. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.



**BG: Инструкции за експлоатация на LED
декоративна лампа**

39700075



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg
Deutschland (Германия)
info@xxxlutz.at
www.xxxlutz.com



ВНИМАНИЕ! Преди употреба на продукта внимателно прочетете тези инструкции за експлоатация и ги запазете за по-късно ползване.

Технически данни:

артикулен номер 39700075

Вход лампа: 4,5 V постоянен ток, 80 x LED крушки, 1,35 W., топло бяло

Вход драйвер: 220–240 V променлив ток, 50/60 Hz

Клас на защита срещу токов удар: клас II за целия продукт, клас III за крушките

Вид защита: IP44

Лампата трябва да се захранва чрез одобрения, приложен LED драйвер със следния номер на модела: **MLS-D4:5v1:35WG3DH-IP44**.

LED крушките не могат да се заменят. LED драйверът може да се сменя само от квалифициран специалист.

Съгласно определението в Регламенти (ЕС) 2019/2020 и (ЕС) 2019/2015 продуктът не се счита за източник на светлина и следователно е изключен от изискванията, определени в тях.

Обхват на доставката:

1 x комплект декоративни лампи

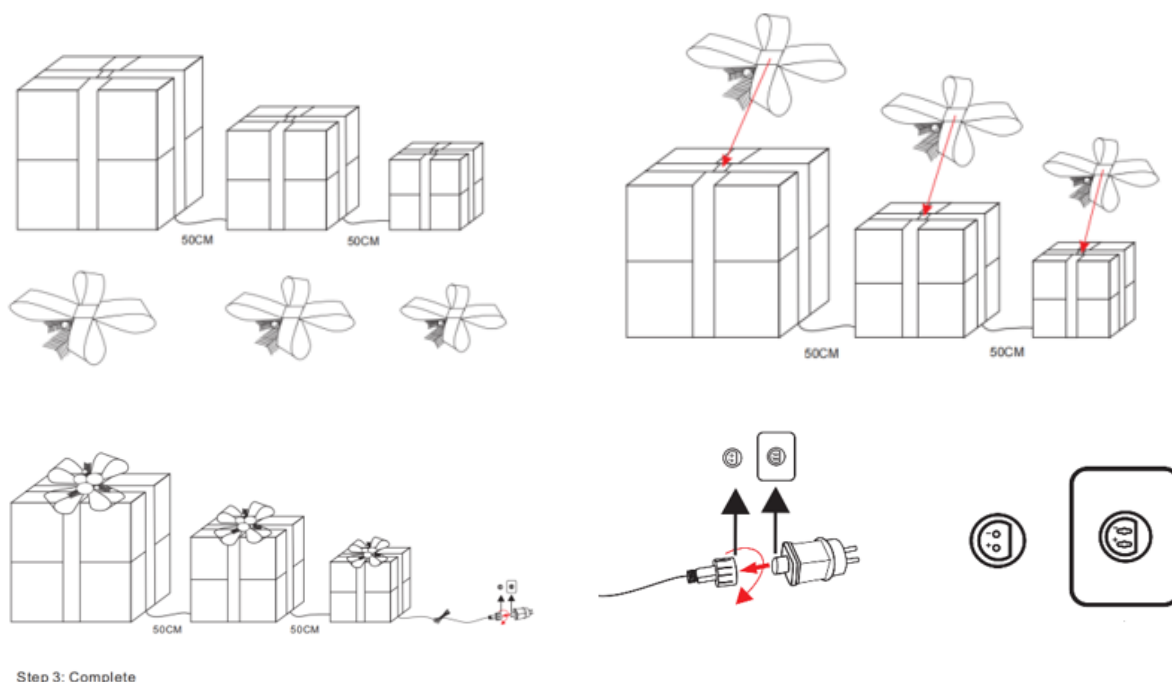
1 x LED драйвер със захранващ щепсел

Принадлежности: 3 x панделки с възел „пеперуда“

Монтаж:

1: Този продукт представлява светеща гирлянда, закрепена към декоративни елементи. За светещата гирлянда не се изисква допълнителен монтаж. За да сглобите декоративните елементи, следвайте стъпките, показани на илюстрацията по-долу. Разстоянието между отделните части на комплекта може да бъде най-много 50 см.

2: Свържете LED драйвера с конектора на светещата гирлянда, за да включите светлината. Отделете LED драйвера от конектора на светещата гирлянда, за да изключите светлината.



Предназначение и указания за безопасност:

- Този продукт е подходящ за употреба на закрито и на открито. Не потапяйте във вода и го предпазвайте от дъжд.
- Уверете се, че лампата не е изложена на прекомерна топлина, влага или замърсяване по време на монтажа и употребата и я дръжте далеч от запалими или чувствителни предмети.
- Не свързвайте продукта с електрическата мрежа, докато е в опаковката.
- Не се опитвайте да удължавате, да съединявате или по друг начин да модифицирате кабелите. Внимавайте да не прегъвате, усуквате, дърпате или упражнявате прекален натиск върху кабелите и захранващия кабел.
- Не гледайте директно в светлинните източници, когато лампата работи.
- Не правете никакви промени по лампата.
- Крушките на тази лампа не могат да се сменят. В края на експлоатационния ѝ срок цялата лампа трябва да бъде подменена.
- Външният гъвкав кабел съотв. свързването на лампата не може да се сменя. При наличие на повреда трябва да се смени цялата лампа.
- Изключете USB драйвера от светещата гирлянда, ако лампата не се използва за по-дълго време.
- Този продукт не е играчка. Дръжте го извън обсега на деца и домашни любимци.

Почистване и грижа:

1: Почиствайте само повърхностите на лампата и се уверявайте, че електрическите връзки не се мокрят.

2: Почиствайте лампата само с мека, антистатична кърпа без власинки. Ако лампата е много замърсена, нанесете малко почистващ препарат върху кърпата. Използвайте лампата отново едва когато всички компоненти са напълно сухи. Не използвайте разтворители или абразивни средства!



Изхвърляне:

Изхвърляйте дефектните лампи в съответствие със законовите разпоредби. Електрически и електронни уреди не трябва да се депонират в битовия отпадък. Рециклирайте продукта, ако съответните съоръжения са налице. За указания относно рециклирането се обърнете към местните власти или Вашия търговец.



RO: Instrucțiuni de utilizare pentru lampă decorativă cu LED

39700075



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg
Germania
info@xxxlutz.at
www.xxxlutz.com



ATENȚIE! Citiți integral și cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le pentru consultarea ulterioară.

Date tehnice:

Număr articol 39700075

Tensiune intrare: 4,5 V curent continuu, 80 leduri, 1,35 W, alb cald

Tensiune intrare driver: 220-240 V curent alternativ, 50/60 Hz

Clasă de protecție împotriva electrocutării: clasa II pentru produs, clasa III pentru becuri.

Grad de protecție: IP44

Lampa cu LED trebuie alimentată de driverul LED împreună cu care a fost livrată, omologat, cu următorul număr de model: **MLS-D4:5v1:35WG3DH-IP44**.

Becurile LED nu pot fi înlocuite. Driverul LED nu poate fi înlocuit decât de o persoană calificată în domeniu.

Conform definițiilor din Regulamentele (UE) 2019/2020 și (UE) 2019/2015, produsul nu este considerat o sursă de lumină și, prin urmare, nu intră sub incidența cerințelor prevăzute în acestea.

Conținutul pachetului de livrare:

set de lămpi decorative

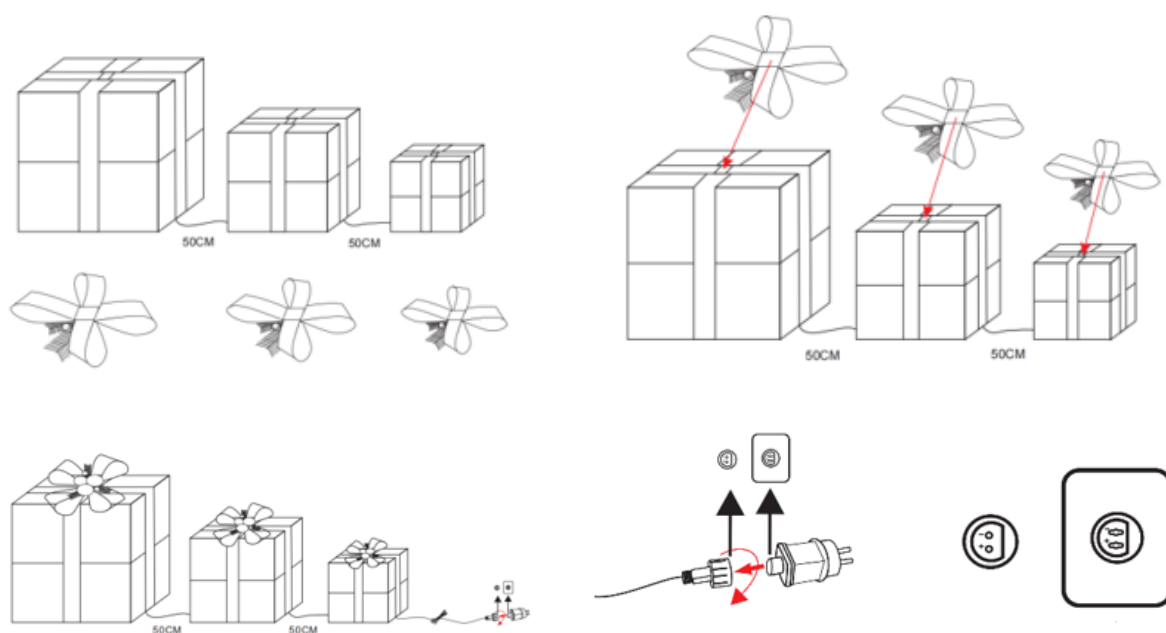
1 x driver LED cu adaptor

accesorii: 3 funde

Montaj:

1: Acest produs este o instalație luminoasă (ghirlandă) fixată pe elemente decorative. Pentru instalația luminoasă nu este necesar niciun montaj suplimentar. Pentru asamblarea elementelor decorative, urmați pașii prezentați în figura de mai jos. Distanța maximă dintre părțile individuale ale setului este de 50 cm.

2: Conectați driverul LED la conectorul instalației luminoase pentru a aprinde lumina. Deconectați driverul LED de la conectorul instalației luminoase pentru a stinge lumina.



Step 3: Complete

Instrucțiuni de utilizare și de siguranță:

- Acest produs poate fi utilizat atât în exterior cât și în interior. Nu scufundați în apă și protejați de ploaie.
- Aveți grijă ca, pe durata montajului și a utilizării, corpul de iluminat să nu fie expus la căldură excesivă, umiditate sau murdărie și păstrați-l la distanță de obiecte inflamabile sau, în general, sensibile.
- Nu conectați produsul la sursa de curent înainte de a-l scoate complet din ambalaj.
- Nu încercați să prelungiți, să îmbinați sau să modificați în orice alt mod cablurile. Aveți grijă să nu îndoiiți, să nu răsușiți și să nu trageți de cabluri, inclusiv de cablul de alimentare, și să nu exercitați o presiune excesivă asupra acestora.
- Nu priviți direct în sursa de lumină, atunci când aceasta este pornită.
- Nu aduceți nicio modificare lămpii.
- Becurile din această lampă nu sunt interschimbabile. La sfârșitul duratei de viață a becurilor, înlocuiți lampa complet.
- Cablul exterior și flexibil al lămpii nu poate fi înlocuit. Dacă există deteriorări, întreaga lampă decorativă trebuie eliminată.
- Deconectați driverul USB de la instalația luminoasă atunci când corpul de iluminat nu este utilizat o perioadă mai lungă de timp.
- Acest produs nu este o jucărie. Țineți produsul departe de copii și animale de companie.

Curățare și întreținere:

- 1: Curățați suprafețele corpului de iluminat, având grijă să mențineți conexiunile electrice uscate.
- 2: Curățați lampa numai cu o lavetă moale, antistatică și fără scame. Dacă lampa este foarte murdară aplicați puțină soluție de curățare pe lavetă. Nu folosiți din nou lampa până când nu s-au uscat toate componentele. Nu utilizați solvenți sau detergenți abrazivi!

**Eliminare:**

Eliminați corpurile de iluminat defecte în conformitate cu reglementările legale. Este interzisă aruncarea echipamentelor electrice și electronice la un loc cu deșeurile menajere. Reciclați produsul atâta timp cât vă stă la dispoziție un centru dedicat reciclării. Pentru mai multe informații referitoare la reciclare adresați-vă autorităților dumneavoastră locale sau distribuitorului.



SR: Uputstvo za upotrebu ukrasne LED lampe

39700075



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg
Nemačka
info@xxxlutz.at
www.xxxxlutz.com



PAŽNJA! Molimo Vas da pre upotrebe pažljivo pročitate ovo uputstvo za upotrebu i sačuvate ga za kasnija korišćenja.

Tehnički podaci:

Broj artikla: 39700075

Ulaz lampe: 4,5 V jednosmerne struje, 80 x LED sijalica, 1,35 W, toplo bela

Ulaz drajvera: 220–240 V naizmenične struje, 50/60 Hz

Klasa zaštite od strujnog udara: klasa II za ceo proizvod, klasa III za sijalice

Vrsta zaštite: IP44

Lampa mora da se napaja preko odobrenog, isporučenog LED drajvera sa sledećim brojem modela: **MLS-D4:5v1:35WG3DH-IP44.**

LED sijalice ne mogu da se menjaju. LED drajver može zameniti kvalifikovani stručnjak.

Prema definiciji Uredbi (EU) 2019/2020 i (EU) 2019/2015, proizvod se ne smatra izvorom svetlosti i stoga je izuzet od zahteva navedenih u njima.

Obim isporuke:

1 x set ukrasne lampe

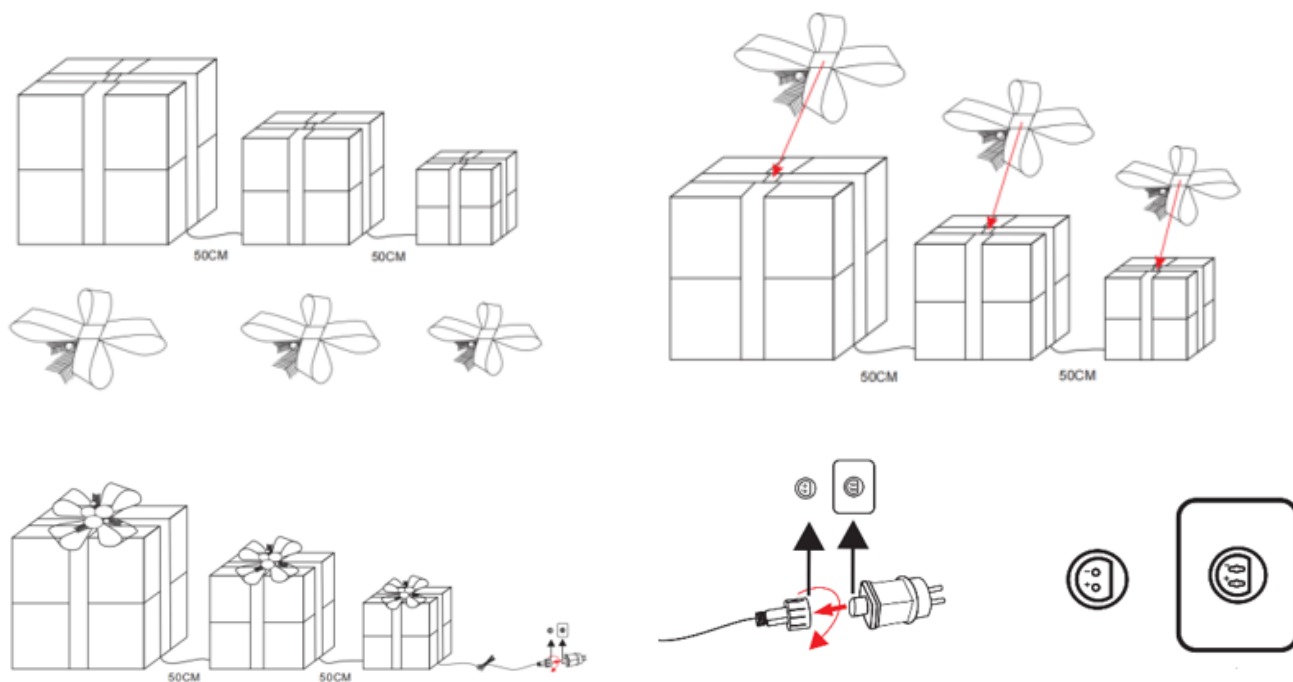
1 x LED drajver sa strujnim utikačem

Dodaci: 3 x mašne

Montaža:

1: Ovaj proizvod su ukrasne lampice pričvršćene na ukrasne elemente. Za ukrasne lampice nije potrebna dodatna montaža. Da biste sastavili ukrasne elemente, pratite korake prikazane na slici ispod. Udaljenost između pojedinačnih delova seta može da bude maksimalno 50 cm.

2: Povežite LED drajver sa priključkom na ukrasnim lampicama da biste uključili svetlo. Da biste isključili svetlo, odvojite LED drajver od priključka ukrasnim lampicama.



Step 3: Complete

Namena i mere sigurnosti:

- Pogodno za upotrebu u zatvorenom i na otvorenom. Ne potapati u vodu i zaštititi od kiše.
- Uverite se da lampa nije izložena prekomernoj toploti, vlazi ili prljavštini tokom montaže i upotrebe i držite je podalje od zapaljivih ili generalno osetljivih predmeta.
- Proizvod nikada ne uključujte u struju ukoliko se još uvek nalazi u ambalaži.
- Ne pokušavajte da produžavate, spajate ili modifikujete kablove na bilo koji drugi način. Pazite da ne savijate, uvijate, povlačite ili prekomerno pritiskate kablove i strujni kabl.
- Ne gledajte direktno u izvore svetlosti kada lampa radi.
- Nemojte vršiti nikakve izmene na lampi.
- Sijalice ove lampe ne mogu da se menjaju. Na kraju svog životnog veka, cela lampa se mora zameniti.
- Spoljni, fleksibilni kabl tj. provodnik lampe nije zamenjiv. Ukoliko postoji bilo kakvo oštećenje, mora se zameniti cela lampa.
- Odvojite drajver od ukrasnih lampica ako se lampa neće koristiti duže vreme.
- Ovaj proizvod nije igračka. Držati van domašaja dece i kućnih ljubimaca.

Čišćenje i nega:

1: Samo očistite površine lampe, vodeći računa da električni priključci budu suvi.

2: Čistite lampu isključivo mekom, antistatičkom krpom koja se ne ćeba. U slučaju tvrdokornih nečistoća, na krpu dodajte malo sredstva za čišćenje. Lampu ponovo uključite tek kada su svi delovi u potpunosti suvi. Ne koristite rastvarače ili abrazivna sredstva!

**Odlaganje u otpad:**

Neispravne lampe odložite u skladu sa zakonskim propisima. Stari električni i elektronski uređaji ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Reciklirajte proizvod ukoliko postoje mogućnosti za to. Informacije u pogledu reciklaže ćete dobiti od nadležne lokalne službe ili svog prodavca.



FR : Mode d'emploi pour lampe décorative LED

39700075



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Strasse 59
97084 Wurtzbourg
Allemagne
info@xxxlutz.at
www.xxxlutz.com



ATTENTION ! Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez-le pour une consultation ultérieure.

Caractéristiques techniques :

Numéro d'article : 39700075

Entrée lampe : 4,5 V courant continu, 80 x ampoule LED, 1,35 W, blanc chaud

Entrée driver : 220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz

Classe de protection contre la décharge électrique : classe II pour l'ensemble du produit, classe III pour les ampoules.

Type de protection : IP44

La lampe doit être alimentée via le driver LED homologué fourni portant le numéro de modèle suivant : **MLS-D4:5v1:35WG3DH-IP44**.

Les ampoules LED ne sont pas remplaçables. Le driver LED peut être remplacé par un technicien qualifié.

Selon la définition des règlements (UE) 2019/2020 et (UE) 2019/2015, ce produit n'est pas considéré comme une source lumineuse et est donc exempté des exigences qui y sont définies.

Contenu de livraison :

1 x set de lampes décoratives

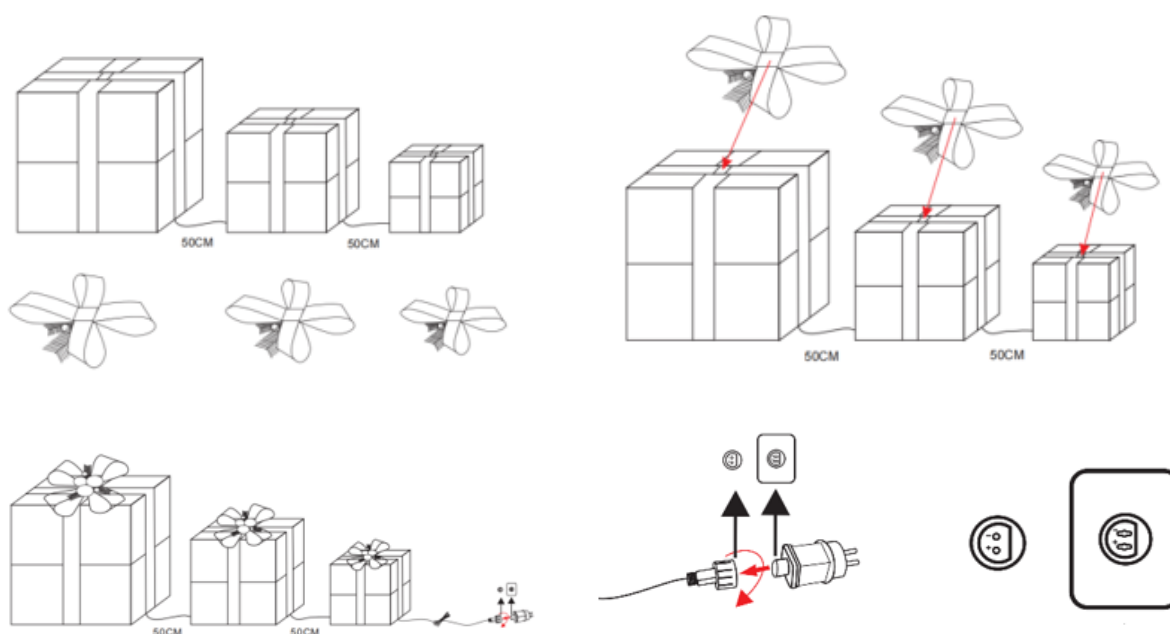
1 x driver LED avec adaptateur secteur

Accessoires : 3 x nœud

Montage :

1 : Ce produit est une guirlande lumineuse fixée à des éléments décoratifs. Aucun montage supplémentaire n'est nécessaire pour la guirlande lumineuse. Pour monter les éléments décoratifs, veuillez suivre les étapes illustrées ci-dessous. La distance entre les différents éléments du set ne doit pas dépasser 50 cm.

2 : Branchez le driver LED au raccord de la guirlande lumineuse afin d'allumer la lumière. Débranchez le driver LED du raccord de la guirlande lumineuse afin d'éteindre la lumière.



Step 3: Complete

Usage prévu et consignes de sécurité :

- Convient pour une utilisation en intérieur et en extérieur. Ne pas plonger dans l'eau et protéger de la pluie.
- Veillez à ce que la lampe ne soit pas exposée à une chaleur excessive, à l'humidité ou à la saleté pendant le montage et l'utilisation, et tenez-la éloignée des objets inflammables ou sensibles.
- Ne raccordez pas le produit au réseau électrique tant qu'il se trouve dans son emballage.
- N'essayez pas de rallonger, d'épisser ou de modifier les câbles d'une quelconque manière. Veillez à ne pas plier, tordre ou tirer les câbles ainsi que l'adaptateur secteur et à ne pas exercer de pression excessive sur ceux-ci.
- Ne regardez pas directement les sources lumineuses lorsque la lampe est en fonctionnement.
- Ne procédez à aucune modification de la lampe.
- Les ampoules de cette lampe ne sont pas remplaçables. À la fin de sa durée de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.
- Le câble extérieur flexible ou le cordon d'alimentation de cette lampe n'est pas remplaçable. En cas d'endommagement, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.
- Débranchez le driver de la guirlande lumineuse lorsque la lampe n'est pas utilisée pendant une période prolongée.
- Ce produit n'est pas un jouet. Conservez ce produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Nettoyage et entretien :

1 : Nettoyez uniquement les surfaces de la lampe et veillez à ce que les raccordements électriques ne soient pas mouillés.

2 : Nettoyez la lampe uniquement à l'aide d'un chiffon doux, antistatique et non pelucheux. En cas de fort encrassement, mettez quelques gouttes de détergent sur le chiffon. Utilisez de nouveau la lampe seulement une fois que tous les éléments constitutifs ont complètement séché. N'utilisez ni solvants ni produits abrasifs !

**Mise au rebut :**

Éliminez les lampes défectueuses conformément aux prescriptions légales. Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez le produit s'il existe une filière prévue à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des informations sur le recyclage.